

**Лифляндскихъ
Губернскихъ Вѣдомостей
ЧАСТЬ НЕОФФИЦИАЛЬНАЯ.**

**Livländische
Gouvernements-Zeitung.
Nichtofficieller Theil.**

Пятница, 12. Августа 1855.

№ 93.

Freitag, den 12. August 1855

Neurolog.

Am 15. Juli d. J. starb zu Riga an einem Fieberschlage — der daselbst als Inspector der Livländischen Medicinal-Verwaltung angestellte Staatsrath Dr. med. Demetrius Levy. Er war geboren zu Riga im Jahre 1785, besuchte daselbst das Gymnasium und bezog mit dem ersten Semester 1809 die Universität zu Dorpat, wo er am 23. Dec. 1812 zum Doctor der Medicin promovirt wurde. Schon am 1. October desselben Jahres trat er als Volontär-Ordinator beim Rigaschen Kriegshospital ein und ging dann im Jahre 1814 in den wirklichen Staatsdienst über, indem er in diesem Jahre als Hauptarzt des Krakauschen Hospitals angestellt wurde. Im Jahre 1815 trat er dann direct bei einem Regimente ein und wurde 1818 zum Kreis-Doctor der in Deutschland errichteten Hospitäler ernannt, wo er bis 1819 blieb. Nach achtjähriger Abwesenheit kehrte Levy dann 1820 wiederum in seine Vaterstadt zurück, wo er als Ordinator beim dortigen Kriegshospital angestellt wurde und von wo er auch für kurze Zeit nach Dorpat ging, um in dem dort zeitweilig eingerichteten Kriegshospital (1822) als älterer Arzt zu functioniren. Im Jahre 1828 wurde er in die Reserve der gegen die Türken aufgestellten activen Armee übergeführt. Nachdem er dort drei Jahre zur Zufriedenheit seiner Vorgesetzten thätig gewesen, wurde er in Berücksichtigung seiner angegriffenen Gesundheit und besonderer Familienverhältnisse, auf Anordnung des Kriegsministeriums, wiederum an das Rigasche Kriegshospital versetzt. Im Jahre 1832 rückte er zum Staatsrath vor und nahm endlich seit dem Jahre 1835 den bis zum Tode innegehabten Posten eines Livländischen Medicinal-Inspectors ein.

Seine unermüdlische Thätigkeit und sein reger Eifer in Erfüllung der ihm übertragenen Obliegenheiten, vereinigt mit einem lebenswürdigen, freundlichen Character verschafften ihm nicht bloß die Anerkennung seiner Obrigkeit, sondern auch aller Derer, welche Gelegenheit hatten mit ihm in einen geschäftlichen oder Privatverkehr zu treten. Seine Brust schmückten successive 5 Orden (St. Anna 3. Cl., St. Wladimir 4. Cl., St. Anna 2. Cl. ohne und dann mit der Krone, Wladimir 3. Cl.) und das Zeichen für 35 Jahre untadelhaften Dienstes. Außerdem hatte er zu wiederholten Malen Geldbelohnungen erhalten, so noch ein Jahr vor seinem Tode eine von 200 Rbl. S.; auch

bezog seit 1841 außer seiner Gage, deren gleichen Betrag als Pension; ferner besaß er eine goldene Medaille mit dem Bilde Sr. Kais. Maj. für Lösung medicinischer Aufgaben und das sog. Polnische Ehrenzeichen 3. Cl. Seine erste praktische Thätigkeit fiel in eine reich bewegte Zeit (1812), in welche auch er in so fern einzugreifen vermochte, als er in seiner Eigenschaft als Militärarzt unseren Truppen auf ihren Siegeszügen durch Polen, Preußen, Oesterreich nach Frankreich folgen konnte; aus diesem letztern Lande kehrte er 1815 zurück, um dann noch bis 1819 in Deutschland beim Corps des damaligen Gen.-Adj., Gen.-Lieut. Grafen Woronzow angestellt zu bleiben. Später und zwar im Jahre 1831 begleitete er dann noch das 2. Reserve-Kavallerie-Corps auf dem Feldzuge gegen die aufrehrerischen Polen. Der Verstorbenen war protestantischer Confession und nie verheirathet gewesen.

Gemeinnütziges.

Ueber Hilfeleistung an Ertrunkenen und über die Mittel dem Ertrinken vorzubeugen. „Die durch Ertrinken herbeigeführten Unglücksfälle bilden überall einen Haupttheil der Opfer, welche man unter dem Gesamtnamen der „plötzlichen Todesfälle“ verzeichnet. Die Statistik aller gebildeten Staaten beweist das. Der Tod durch Ertrinken ereignet sich fast immer in demselben Grade im Sommer, wo so oft die Unvorsichtigkeit, für den Genuß, den Leib in den Wellen des Flusses zu erfrischen, mit dem Leben hüpft, und im Winter, wenn Waghalsigkeit oder Unachtsamkeit den Unvorsichtigen unter's Eis führt. Und wie viel Opfer verschluckt das Meer? Diese Opfer erscheinen uns so unvermeidlicher, als das Wasser eines der Hauptmittel für die verschiedenen Gewerbe ist, den leichtesten und bequemsten Weg für Handels- und anderweitige Verbindungen, bietet. Nach Berechnung einiger Statistiker beläuft sich die Zahl der auf der ganzen Erdoberfläche in einem halben Jahre Ertrinkenden auf durchschnittlich 30,000 Menschen. Wollen wir hier erst der Mittel Erwähnung thun, mit welchen den im bewußtlosen Zustande aus dem Wasser gezogenen Personen beigesprungen werden muß.

Dem eben aus dem Wasser herausgezogenen Menschen muß vor Allem eine Lage gegeben werden, welche zu einer Befreiung des Rachens und der Luftröhre von den in sie gedrunghenen Wassertheilen bei-

tragen kann. Alsdann muß man mit einer Federpöse oder mit dem Finger aus dem Munde allen Schleim, Sand, Schmutz und sonstige fremde Gegenstände, welche sich dort angehäuft haben können, entfernen; nächst dem muß man einen für die Hülfeleistung bequemen Ort aussuchen: Wenn Witterung und Jahreszeit solches erlauben, so kann man sofort am Ufer an's Werk gehen; entgegengesetzten Falls muß man den Bewußtlosen so schnell wie möglich in's nächste Haus schaffen, am besten auf Tragbahnen, wie sie für die Kranken der Hospitäler benutzt werden. Darauf muß man den Ertrunkenen entkleiden, seinen ganzen Körper reiben, ihn auf die rechte Seite legen und den Kopf etwas heben, bei gleichzeitiger Beobachtung dessen, daß das Bett trocken und mäßig warm sei.

Das unter dem Volke gebräuchliche Hin- und Herrollen auf Decken oder gar in einem Faß, muß durchaus nicht zugelassen werden, denn das ist namentlich aus dem Grunde schädlich, weil es den Zudrang des Blutes zum Kopfe fördert.

Alsdann muß man sich bemühen, möglichst rasch Wärme in die verschiedenen Körpertheile zu schaffen. Wärme ist das allgemeine und erste Mittel zur Anregung des Lebens. Um diese Wärme herbeizuführen ist eine warme Wanne das beste Mittel, in deren Ermangelung man den Körper mit Säcken, angefüllt mit warmer Asche oder warmen Sand oder Hafer bedecken mag oder wohl auch mit erwärmtem Leinwandzeug; um die Beine und an den Seiten des Rumpfes lege man am besten erwärmte Ziegeln oder Kraken heißen Wassers. Wird dieses erste Mittel, d. h. das der Erwärmung verabsäumt, so hilft schon kein weiteres mehr. — Mit einer Bürste muß man namentlich die Hände, Fußsohlen, den Unterleib und Rücken des Betreffenden reiben. Ferner muß man Luft in den Mund des aus dem Wasser Bezogenen, sei es durch eine Federpöse, sei es durch einen Blasebalg hineinblasen, wobei man natürlich sehr langsam und vorsichtig zu verfahren hat, weshalb es am Besten schon in Gegenwart eines Arztes geschieht. Dann ein Klystier von warmem Wasser mit einem kleinen Zusatz von Salz und Essig. Erscheinen die ersten Lebenszeichen, d. h. gähnt oder athmet der Mensch ein paar Mal, dann muß man ihm 15 — 20 sog. Hoffmannstropfen mit Wasser oder ein Theelöffel voll Wein oder Branntwein einschenken. Fängt des Kranken Gesicht sich zu färben, wird es dunkelroth, alsdann muß ein Aderlaß am Arme angewandt werden; fließt das Blut, so ist's ein gutes Zeichen. Leuten aber, welche ein blasses, krankhaftes Aussehen haben, muß man nicht die Ader schlagen, bei ihnen genügt das Ansetzen von Schröpfköpfen an den hinteren Halsstellen oder das Anlegen von Blutegeln hinter den Ohren. Ist der Mensch zum Bewußtsein zurückgekehrt, so bleibt ihm gewöhnlich

noch einige Tage über eine gewisse Schwere, mitunter auch Schmerzen im Kopfe zurück. Dann reiche man ihm leicht abführende Mittel, und außer Suppe und Brod nichts zur Nahrung.

Alle angeführten Mittel der Wiederbelebung müssen oft lange Zeit über angewandt werden, eine, zwei und noch mehr Stunden. Die Erfahrung hat namentlich gelehrt, daß manche der Art Verunglückte, erst nachdem mehrere Stunden hindurch, an ihnen Wiederbelebungsversuche gemacht worden, und sie total gefühllos dagelegen, die ersten Lebenszeichen von sich gaben.

(Landw. Jtg.)

Bekanntmachungen.

Behufs einer bevorstehenden Erbtheilung sucht Unterzeichneter auf ein und allein mit der Pfandbriefschuld beschwertes, completes Landgut ein Capital von **13,000 Rbl. S.** zu 5 pCt. Jahres-Rente, als hinkünftige alleinige Schuld.

Landgerichts-Secretair J. Eckardt,
in Wenden.

3

Drei verschiedene **Wohnhäuser** mit Gärten, in der Stadt Wenden, sind durch mich zu verkaufen. Landgerichts-Secretair J. Eckardt,
in Wenden.

3

Ein Paar neu angefertigte **Pferdegewichte** für Ponny's sind zu verkaufen und zu erfragen bei Jochumsen & Beyde, Johannisbrückengasse.

2.

Im Stifthaufe der St. Johannis-Gilde sind verschiedene Wohnungen zu vermietthen. Näheres bei dem Gildeökonom **M a u n s f e l d t.**

2

Angekommene Fremde:

Den 12. August.

Hotel St. Petersburg. Fürst Lieben, Herr von Krüdenier aus Livland, Hr. Student Schulz aus Dorpat.

Stadt London. H. Kaufleute Worgitzky und Malmros aus St. Petersburg; Lieutenants Klatschkowsky und Iversinowsky aus der Dünabünde; die H. Kaufleute Anie und Luchagnia aus Mitau; Capitain Poplawsky nebst Familie aus Dünaburg; Frau v. Kemngarten aus Livland.

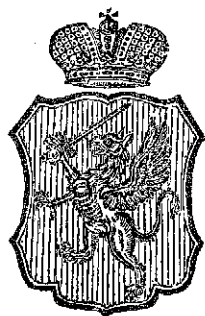
Stadt Dünaburg. Hr. E. v. Nautensfeldt aus Kurland.

The Kings Arms. Frau Gutbesitzerin Heins, Fräulein Secretair aus Livland.

Redacteur Kolbe.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости.

Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и
Пятницамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 руб.,
съ пересылкою по почтѣ, 4½ руб. сер. съ достав-
кою на домъ 4 руб. серебромъ. — Подписка при-
нимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ
Конторахъ.



Livländische Gouvernements-Zeitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitage.
Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 Rbl. S.
mit Uebersendung durch die Post 4½ Rbl. S. und für
die Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die
Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in
allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 93. Пятница. 12. Августа

Freitag, den 12. August 1855.

ЧАСТЬ ОФФИЦИАЛЬНАЯ.

Officieller Theil.

Отдѣлъ общій.

Allgemeine Abtheilung.

Вызовъ Наслѣдниковъ и Кредиторовъ.

Сиротскій Судъ Императорскаго го-
рода Риги вызываетъ симъ всѣхъ и
каждаго, полагающихъ имѣть какія-либо
претензіи или требованія до наслѣд-
ства умершей вдовы корзинщика Маріи
Елизаветы Брейеръ, бывшей прежде
замужной Шенкъ, урожденной Бер-
геръ, явиться въ теченіе шести мѣ-
сяцевъ со дня объявленія этого вызо-
ва и не позже 5. Февраля 1856 года,
подъ опасеніемъ просрочки, въ Сирот-
скій Судъ или въ Канцелярію его,
либо сами лично, либо чрезъ надле-
жаще уполномоченныхъ повѣренныхъ,
предъявляя тамъ доказательства на пре-
тензіи свои, ибо въ противномъ слу-
чай, по истеченіи этого опредѣленнаго
срока, объявленія ихъ не будутъ боль-
ше ни слушаны, ни допущены, а при-
знаются само-собою просроченными. 3
5. Августа 1855 года. **№ 421.**

За Лифл. Вице-Губернатора:
Совѣтникъ А. Шлау.

Старшій Секретарь М. Цвингманъ.

Aufruf von Erben und Gläubiger.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen
Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an
den Nachlaß der verstorbenen Korbmachermeister-
witwe Maria Elisabeth Breher, früher verehe-
licht gewesenen Schenk, geb. Berger, irgend
welche Ansprüche oder Anforderungen zu haben
vermeinen, hiermit aufgefordert sich innerhalb
sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams
und spätestens den 5. Februar 1856 sub poena
praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen
Kanzellei entweder persönlich oder durch gehörig
legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst
ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigen-
falls selbige nach Expirirung sothanen termini
praefixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört
noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt
sein sollen. 3

Den 5. August 1855.

Nr. 421.

Für den Livl. Vice-Gouverneur:
Regierungsrath L. Schläu.

Älterer Secretair M. Zwingmann.

**Unordnungen u. Bekanntmachungen
der Livl. Gouvernements-Regierung.**

In Folge einer desfallsigen Requisition der Tobolskischen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtliche Behörden dieses Gouvernements hierdurch resp. ersucht und beauftragt, falls dieselben im Laufe des Jahres 1854 irgend welche Geldsummen an die Tjumensche Stadt-Polizei übersandt, oder solche von ihr zugeschieft erhalten haben sollten, hierüber sofort, unter genauer Aufgabe der Summen und zu welchem Behufe selbige hin- oder hergesandt worden, der Tjumenschen Stadtpolizei Mittheilung zu machen.

Nr. 4044.

Da der aus dem Auslande angereiste Preussische Unterthan Candidat der Theologie Alexander Bourquin die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein von der Preussischen Regierung zu Coblenz am 21. Mai 1855, Nr. 123, ertheilter von unserer Gesandtschaft in Berlin am 31. Mai (12. Juni) 1855, Nr. 2473, zur Reise nach Rußland visirter Paß abhanden gekommen, so werden hierdurch sämtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden des Livländischen Gouvernements beauftragt den erwähnten Paß im Auffindungsfalle an den Livländischen Civil-Gouverneur einzusenden, mit dem etwanigen fälschlichen Producenten desselben aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Nr. 9164.

Публичная Продажа имущества.

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что вельдствие представленія Петергофскаго Уезднаго Суда, на основаніи опредѣленія 2-го Департамента С. Петербургской Гражданской, Палаты на удовлетвореніе наследниковъ С. Петербургскаго купца Петра Трофимова, по заклад-

ной въ 1143 р. с. и за застраховку имъ заложеннаго дома, 302 р. 30 к. с., будетъ вновь продаваться съ публичнаго торга принадлежащій вдовѣ Титулярнаго Советника Аннѣ Игумновой, деревянный, одно-этажный съ мезониномъ домъ, состоящій въ г. Кронштадтѣ, Морской части, 1-го квартала, по Викторской улицѣ, подъ № 138. Означенный домъ на плитномъ фундаментѣ, крытъ досками, длиною по улицѣ 7, жириною во дворъ 4 саж., при немъ досчатые сени. Во дворъ два бревенчатые жилые покоя, длиною и шириною двѣ саж.; сарай досчатый, крытый досками, длин. 4, шир. 3 саж., въ немъ ледникъ и коровникъ; другой, тоже досчатый, сарай, длиною 3 шир. 1½ саж., крытый досками. Домъ находится въ ветхомъ положеніи, а надворныя строенія даже изгнивши. Земли подъ домомъ, строеніемъ и дворомъ всего 103 кв. саж., доходу это имѣніе приноситъ 318 руб. с.; оцѣнено въ 817 руб. 44 коп. с. Продажа будетъ производиться въ срокъ торга 29. Сентября 1855 года, съ 11 часовъ утра и съ переторжою чрезъ три дня въ Петергофскомъ Уездномъ Судѣ, гдѣ можно видѣть опись и другія бумаги, до продажи сей относящіяся. 1

Proclamata.

Von Einem Kaiserlichen Wendischen Landgerichte ergeht, mittelst dieses öffentlichen proclamatiss an Alle und Jede, welche es angeht, die gerichtliche Weisung: sich binnen 6 Monaten a dato und den drei Aclamations-Terminen von 14 zu 14 Tagen, also allendlich bis zum 19. März 1856, hieselbst bei diesem Landgerichte mit etwanigen Ansprüchen an den Nachlaß des weil. Cand. theolog. Ludwig Neumeister, entweder in persona oder durch gehörig legiti-

mirte und instruirte Bevollmächtigte, zu melden und ihre fundamenta crediti beizubringen und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach vergeblichem Beistreichen dieser peremptorischen Präklusivfrist Niemand weiter gehört, noch admittirt, sondern aller Zugang an den gedachten Nachlaß präcludirt werden wird; nicht weniger aber auch haben etwaige Debitoren des Nachlasses qu. und Diejenigen, die Vermögensstücke aus demselben inne halten oder retiniren sollten, im Verschweigungsfalle gesetzlicher Strafe für solches Verhalten sich zu gewärtigen und deshalb zuvor terminum proclamatis einzuhalten, als wonach man zu achten, vor Nachtheil und Schaden sich aber zu wahren haben wird. 3
Den 5. August 1855. Nr. 698.

Vom Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden werden desmittelfst Alle und Jede, welche an den außerhalb dieser Stadt vor dem Wasserthor sub Nr. 80 belegenen Obst- und Gemüsegarten, welcher zufolge am 15. Juli 1852 corroborirten Kaufcontracts von den Vormündern des unmündigen Theophil v. Grothuß an die Frau Collegien-Assessorin Betty v. Basler, geb. Bunschel für die Summe von 326 Rbl. S. verkauft worden, — irgend welche Ansprüche zu haben vermeinen oder wider den stattgehabten Kauf zu sprechen gesonnen sein sollten, hiemit aufgefordert, sich entweder persönlich oder durch gehörig instruirte Bevollmächtigte, binnen Jahr und Tag, nämlich bis zum 5. September 1856, damit bei diesem Rathe zu melden, bei der Verwarnung, daß elapso termino Niemand weiter gehört, sondern völlig präcludirt, das vorbezeichnete Immobil aber der genannten Frau Käuferin zum alleinigen und unfreitbaren Eigenthume adjudicirt werden solle. Wonach sich Jeder zu richten, vor Schaden und Nachtheil aber sich zu hüten hat. 3
Den 30. Juli 1855. Nr. 883.

Bekanntmachungen.

Da die Reichsschatz-Billete der XI. Serie, deren Rentetermin mit dem 1. September 1855 expirirt, von da ab gegen baares Geld oder auch gegen Billete der XXXVI. Serie einzulösen sind, so ist in Gemäßheit der von dem Herrn Finanz-Minister erteilten Vorschrift, von dem Livländischen Kameralhofe den subordinirten Kreisrenten

zu Riga, Wenden, Dorpat und Bernau die Einwechslung dieser abgelassenen Reichsschatz-Billete gegen die neu erschienene Serie oder gegen baares Geld, so wie die Zahlung der Renten für die, bei den Renten zur Einlösung vorgestellten Reichsschatz-Billete der XI. Serie, vom 1. September d. J. ab, vorgeschrieben worden, und wird solches desmittelfst zur allgemeinen Kenntniß und Nachachtung bekannt gemacht.

Den 5. August 1855. Nr. 4432.

По случаю наступления съ 1. Сентября сего 1855 года обмена билетовъ Государственного Казначейства XI. Серіи Лифляндская Казенная Палата предписала подвѣдомственнымъ ей Уѣзднымъ Казначействамъ Рижскому, Венденскому, Дерптскому и Перновскому открыть съ 1. Сентября с. г. приемъ билетовъ Государственного Казначейства XI. Серіи для вымѣна на таковыя же вновь выпущенные билеты XXXVI. Серіи или на наличныя деньги по желанію приносителей билетовъ XI. Серіи.

О чемъ для свѣдѣнія и всеобщей извѣстности симъ объявляется.

5. Августа 1855 года. № 4432.

Diejenigen, welche die Lieferung von

1) 2559 Pud 10 Pfd. Roggenmehl und 264 Pud 30 Pfd. Grütze, zur Proviantirung der Untermilitärs des Rigaschen Polizei- und Brand-Commandos;

2) 1946 Pud 27 Pfd. Heu und 121 Tschetwert 2 Tschetwert 3 Garnitz Hafer, — an Fourage für die Pferde des Rigaschen Brand-Commandos, — für die Monate September, October, November und December d. J. übernehmen wollen, werden desmittelfst aufgefordert, an den auf den 11., 16. und 18. August anberaumten Ausbotsterminen bis 12 Uhr Vormittags mittelst schriftlicher Eingaben bei dem Rigaschen Stadtkassa-Kollegio ihre Forderungen zu verlaublichen, zuvor jedoch zur Durchsicht der Bedingungen u. Bestellung genügender Cautionen sich bei dem genannten Kollegio zu melden. 1

Den 5. August 1855. Nr. 493.

Желающие принять на себя поставку

1) 2559 пуд. 10 ф. ржаной муки и 264 пуд. 30 ф. крупы для продоволь-

ствія нижнихъ чиновъ Рижскихъ Полицейской и Пожарной Командъ;
2) 1946 пуд. 27 ф. сына и 121 четв. 3 гарн. овса для продовольствія лошадей Рижской Пожарной Команды на Сентябрь, Октябрь, Ноябрь и Декабрь мѣсяцы этого года, вызываются къ производимымъ 11., 16. и 18. Августа торгамъ, по утрамъ въ 12 часовъ, для подачи письменныхъ объявленій о требуемыхъ ими цѣнахъ, заранее-же они имѣють явиться въ Касса-Коллегіи для разсмотрѣнія условій и для представленія надлежащихъ залоговъ. 1

5. Августа 1855 года. №. 493.

Immobilien = Verkauf.

Am 25. August d. J., mittags um 12 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse der verstorbenen Wittwe Elisabeth Sproganskij, geb. Sprin-gert, gehörige, in der 3. Festungs-Distanz, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt, an der großen Neureußischen Straße sub Pol. = Nr. 2 belegene Wohnhaus sammt allen dessen Appertinentien, zur Ermittelung dessen wahren Werthes, unter den beim Vicitations-Termin zu verlaublich-enden Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden; als welches desmittelft bekannt gemacht wird. Den 30. Juli 1855. 1

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwa-nige Finder derselben hiedurch von der

Livländischen Gouvernements - Regierung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Bureau abzuliefern:

Der des zur Bornhoffschen Gemeinde ver-zeichneten Karl Alps unterm 18. Juni 1855 er-theilt und bis zum 1. October 1855 gültige Paß, Nr. 1044.

Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb drei Tagen in der Canzellei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen:

Preußische Unterthanin Johanna Sophia Kaulf geborene Bartels,	3
Preußische Unterthanin Elise Stachowiz gebo-rene Becker,	3
Kaufmann Franz Desamari,	2
Weinküper Ludwig Gustav Rundmann,	2
Handlungsreisender Jakob Löwenbach,	2
Preuß. Unterthanin Louise Wendt,	1
Kaufmann Siegfried Beit,	1
Frau Charlotte Diehl geb. Schütz nebst Kind Henriette Charlotte,	1
Weinküper Karl August Wilhelm Möller,	1
nach dem Auslande.	

Tatjana Wassiljewna, Peter Paul Jankowsky, Karl Johann Walter, Gebräer Jzig Schachno-witsch Weitmann, Matrona Ma oschnin, Otto Ewald Keps, Jakob Philipp Keps, Karolina Elisabeth Berendt, Isak Eduard Rieffström, Iwan Jesimow Ignatjew, Iwan Michailow Pe-trow, Bäckergefelle Friedrich Mathisen, nach anderen Gouvernements.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden und Gutsverwaltungen Livlands die Patente Nr. 181 und 182.

Für den Livländischen Vice-Gouverneur: Regierungsrath **L. Schlan.**

Älterer Secretair **M. Zwingmann.**